

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ SÔNG CẦU
TỈNH PHÚ YÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

Số: 36/2018/HSST

Ngày: 17/10/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ SÔNG CẦU- TỈNH PHÚ YÊN**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Tôn

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Phan Văn Ký

2/ Ông Trần Công Sơn

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Lò Nhật Chuyên – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Sông Cầu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Thu - Kiểm sát viên.

Lúc 08 giờ 00 phút ngày 17 tháng 10 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 30/2018/HSST ngày 21 tháng 08 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 39/2018/HSST-QĐ ngày 25 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Trường Th, sinh năm 1984; tại huyện Ph C, tỉnh Bình Định; Nơi ĐKKTT và chỗ ở: Thôn 5, xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên. Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 09/12; con ông Nguyễn Văn Hư, sinh năm 1960 và bà Phan Thị T, sinh năm 1965; vợ Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1983, Con: có 2 con, sinh năm 2004 và 2016; Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo tại ngoại. Có mặt.

*** Người bị hại:**

- Nguyễn Thị H (chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại gồm:

- Nguyễn Văn H, sinh năm 1930. Vắng mặt

- Bà Đoàn Thị B, sinh năm 1940. Vắng mặt

Địa chỉ: Thôn H Ph, xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên.

(ông H, bà B đều ủy quyền cho Nguyễn Ngọc Qu).

- Nguyễn Ngọc Qu, sinh năm 1998. Có mặt.
- Nguyễn Thị L, sinh năm 2000 (Nguyễn Thị L ủy quyền cho Nguyễn Ngọc Qu).

- Nguyễn Ngọc T, sinh năm 2003. Có mặt.
- Nguyễn Thị Nh, sinh năm 2004. Có mặt.

Địa chỉ: Thôn 5, xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên.

Người đại diện theo ủy quyền về dân sự cho ông Nguyễn Văn H, bà Đoàn Thị B, Nguyễn Ngọc Quacó: Ông Nguyễn Kh, sinh năm 1972. Địa chỉ: Thôn H Ph, xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên. Có mặt.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người đại diện hợp pháp có: Ông Nguyễn Hương Qu - Cộng tác viên Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Phú Yên. Có mặt.

*** Người làm chứng:**

- Nguyễn Thị Nh, sinh năm 2004 (người đại diện hợp pháp Nguyễn Ngọc Qu). Đều có mặt.

- Nguyễn Kh, sinh năm 1975. Vắng mặt.
- Lê Thị H, sinh năm 1973. Vắng mặt.
- Nguyễn Thị Th, sinh năm 1978. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn 5, xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên

- Võ Thị M, sinh năm 1975. Vắng mặt.
- Huỳnh Ngọc H, sinh năm 1975. Vắng mặt.
- Trương văn Ph, sinh năm 1981. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn H Ph, xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên.

- Châu Hoài H, sinh năm 1984. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn Th L, xã X L, thị xã S C, tỉnh Phú Yên.

- Nguyễn Đình L, sinh năm 1971. Vắng mặt.

Địa chỉ: KP.4, P.Qu Tr, TP.Q Nh, tỉnh Bình Định.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 17 giờ 50 phút ngày 12/01/2018, Nguyễn Trường Th (không có giấy phép lái xe theo đúng quy định) điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 30P-1244 kéo romooc 77R-02053 lưu hành hướng Nam - Bắc đến Km 33+550m QL1D thuộc thôn H Ph, xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên. Lúc này, phía trước cùng chiều có 02 xe đạp do Nguyễn Thị Nh và bà Nguyễn Thị H điều khiển lưu hành trên làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ. Do có xe ô tô tải ngược chiều nên Th điều khiển cho xe sang bên phải để tránh va chạm,

nhưng Th không quan sát phía bên phải xe, không giữ khoảng cách an toàn để xe chạy vào làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ nên phần cản trước bên phải đầu xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 30P-1244 tung vào đuôi xe đạp do bà Nguyễn Thị H điều khiển lưu hành trên làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ phía trước cùng chiều gây ra tai nạn. Hậu quả làm bà Nguyễn Thị H chết khi đang cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Định.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 11/TT ngày 10/02/2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Phú Yên đối với nạn nhân Nguyễn Thị H kết luận: Dấu hiệu chính qua khám giám định: Gãy cung trước xương sườn 6,7 bên phải; gãy cung trước xương sườn 4,5,6, 7 bên trái. Gan vỡ phức tạp. Nguyên nhân chết: Mất máu cấp do vỡ gan.

Về vật chứng vụ án: - 01 (một) ô tô biển kiểm soát 30P-1244 kéo romooc BKS 77R-0253; 01 (một) xe đạp hiệu ASM (CQĐT đã trả lại cho chủ sở hữu)

- 01 giấy phép lái xe (hạng E) số 520138012040 do sở giao thông vận tải Bình Định cấp ngày 07/10/2013 mang tên Nguyễn Trường Th (Cơ quan CSĐT đang tạm giữ).

Về trách nhiệm dân sự: Giữa các bên đã tự thỏa thuận giải quyết xong về việc bồi thường thiệt hại.

Tại phiên Tòa bị cáo Nguyễn Trường Th khai: Xe ô tô 77R 02053, Romooc 30P-1244 là của bị cáo mua hoạt động vận tải, bị cáo thuê lái xe Châu Hoài Hôn trực tiếp điều khiển. Sáng ngày 12/01/2018 Hôn trực tiếp điều khiển chở bị cáo đến tiệm sửa xe. Do Hôn đi dự đám cưới, nên sau khi xe sửa xong bị cáo trực tiếp điều khiển xe về nhà cất giữ. Trên đường lưu hành do bị cáo né tránh xe ngược chiều mà không quan sát kỹ phía trước cùng chiều bên phải, nên đã tung vào xe đạp đang đi bên phải phía trước cùng chiều làm bà H chết. Bị cáo khẳng định bị cáo có giấy phép lái xe hạng E mà điều khiển xe ô tô đầu kéo là không đúng với quy định gây tai nạn làm chết một người là lỗi hoàn toàn do bị cáo. Do đó Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là đúng tội, không oan gì cho bị cáo. Bị cáo đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình người chết là 245.000.000 đồng được đại diện bị hại bãi nại.

Đại diện hợp pháp cho bị hại chết có Nguyễn Ngọc Qu đồng thời là người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Văn H, bà Đoàn Thị B, là người đại diện của Nguyễn Thị L, Nguyễn Ngọc T, Nguyễn Thị Nh xác định: Bà Nguyễn Thị H là con của ông H, bà B, là mẹ của Qu, L, Nh, T, bị hại chết là do bị tai nạn giao thông chính bị cáo Nguyễn Trường Th gây ra. Bị cáo đã bồi thường số tiền 245.000.000 đồng, nên đã bãi nại, số tiền này do ông Nguyễn Kh đại diện theo ủy quyền cho những người đại diện hợp pháp đã nhận đủ. Nên không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác, đề nghị Hội đồng giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

Người đại diện theo uỷ quyền của những người đại diện hợp pháp của bị hại ông Nguyễn Kh xác nhận đã nhận 245.000.000 đồng của bị cáo bồi thường và đã có đơn bãi nại.

Luật sư bảo vệ quyền lợi ích hợp pháp cho những người đại diện hợp pháp của bị hại khẳng định: Bà Nguyễn Thị H chết là do bị cáo gây ra, bị cáo đã thừa nhận tội đồng thời đã bồi thường đầy đủ cho đại diện hợp pháp và đã có đơn bãi nại. Nên thống nhất với đề nghị của đại diện viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu về hình phạt cũng như đề nghị của những người đại diện hợp pháp cho bị hại. Không đề nghị gì khác.

Bản cáo trạng số 30/CT-VKS ngày 19 tháng 8 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên đã truy tố bị cáo Nguyễn Trường Th về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố khẳng định: Cáo trạng số 30/CT-VKS ngày 19/8/2018 truy tố bị cáo Nguyễn Trường Th về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, nên giữ nguyên bản cáo trạng số 30/CT-VKS ngày 19 tháng 8 năm 2018. Căn cứ vào tính chất, mức độ, hậu quả, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Trường Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 phạt bị cáo từ 2 năm đến 2 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 04 năm đến 05 năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện hợp pháp cho người bị hại đã thỏa thuận bồi thường đầy đủ, không yêu cầu gì khác, nên đề nghị HĐXX không xét.

Về vật chứng: - 01 (một) ô tô biển kiểm soát 30P-1244 kéo romooc BKS 77R-0253; 01 (một) xe đạp hiệu ASM (CQĐT đã trả lại cho chủ sở hữu) đề nghị HĐXX miễn xét.

- Áp dụng khoản 3 Điều 106 BLTTHS đề nghị HĐXX tuyên trả lại cho bị cáo Nguyễn Trường Th 01 giấy phép lái xe (hạng E) số 520138012040 do sở giao thông vận tải Bình Định cấp ngày 07/10/2013 mang tên Nguyễn Trường Th theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/8/2018 giữa Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu và Chi cục thi hành án dân sự thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất ăn năn, hối cải việc bị cáo đã vi phạm, bị cáo xin hứa sẽ không tái phạm đồng thời xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố Cơ quan Công an, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên thị xã Sông Cầu đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại không có người nào ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về sự vắng mặt của người đại diện hợp pháp cho người bị hại ông Nguyễn Văn H, bà Đoàn thị B (cha, mẹ của bị hại chết) đã uỷ quyền cho ông Nguyễn Ngọc Qu, Nguyễn Kh (về dân sự) cũng như sự vắng mặt của những người làm chứng không gây trở ngại cho việc xét xử, nên Hội đồng vẫn xét xử.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Trường Th tại phiên tòa sơ thẩm và tại cơ quan điều tra phù hợp nhau, phù hợp với hiện trường vụ án, phù hợp với kết luận giám định pháp y về tử thi số 11/TT ngày 10/02/2018 của Trung tâm giám định pháp y Phú Yên đối với nạn nhân Nguyễn Thị H, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa, đủ cơ sở xác định: Chính bị cáo Nguyễn Trường Th (không có giấy phép lái xe theo quy định) đã trực tiếp điều khiển điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 77R-02053 romooc 30P-1244 không có giấy phép lái xe theo quy định, thiếu quan sát khi né tránh xe ngược chiều, đi không đúng làn đường quy định dẫn đến tai nạn giao thông hậu quả làm một người chết đã vi phạm khoản 9 Điều 8, khoản 1 Điều 9, Điều 17 Luật giao thông đường bộ gây tai nạn làm chết một người. Đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

[3] Do đó, quyết định truy tố tại cáo trạng số 30/ CT-VKS ngày 19 tháng 8 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu và lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Không oan gì cho bị cáo.

[4] Xét tính chất, mức độ, hậu quả nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội đối với bị cáo. Hội đồng xét xử nhận thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác được pháp luật hình sự bảo vệ. Bị cáo có đủ năng lực và tuổi chịu trách nhiệm hình sự, biết rõ mình chỉ có giấy phép lái xe hạng E không có giấy phép lái xe ô tô đầu kéo theo quy định, nhưng chủ quan cho rằng điều khiển xe về nhà cất giữ với quãng đường ngắn sẽ không gây ảnh hưởng gì, nên dẫn đến tai nạn làm chết một người là lỗi hoàn toàn do bị cáo. Nên cần xử lý đúng với tính chất, mức độ, hậu quả mà bị cáo đã gây ra. Xét bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, kịp thời bồi thường đầy đủ cho người đại diện hợp pháp của bị hại với số tiền 245.000.000 đồng được đại diện hợp pháp người bị hại bãi nại và xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bản thân bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nghề nghiệp ổn định, ngoài lần phạm tội này chưa có lần phạm tội nào

khác, nên không nhất thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội. Tuy nhiên với hành vi phạm tội của bị cáo được định khung tại khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét để miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 29 Bộ luật hình sự mà xem đây là tình tiết giảm nhẹ khác quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để xử lý là phù hợp.

[5] Xét lời đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 BLHS năm 2015 để xử phạt và cho bị cáo hưởng án treo là có căn cứ, đúng pháp luật. Nên chấp nhận.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Các bên đương sự đã tự thỏa thuận giải quyết xong người đại diện hợp pháp cho người bị hại không yêu cầu gì khác, nên HĐXX không xét.

[7] Về vật chứng vụ án: - 01 (một) ô tô biển kiểm soát 30P-1244 kéo romooc BKS 77R-0253; 01 (một) xe đạp hiệu ASM (CQĐT đã trả lại cho chủ sở hữu) nên HĐXX miễn xét.

- Áp dụng khoản 3 Điều 106 BLTTHS trả lại cho bị cáo Nguyễn Trường Th 01 giấy phép lái xe (hạng E) số 520138012040 do sở giao thông vận tải Bình Định cấp ngày 07/10/2013 mang tên Nguyễn Trường Th theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/08/2018 giữa Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu và Chi cục thi hành án dân sự thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 BLTTHS, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBNTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Trường Th phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- Áp dụng: điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1,2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 BLHS năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Trường Th 02 năm 06 tháng (*Hai năm sáu tháng*) tù cho hưởng án treo, thời thử thách là 05 (năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND xã X H, thị xã S C, tỉnh Phú Yên, giám sát giáo dục trong thời gian thử thách; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định pháp luật về thi hành án hình sự.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì có thể bị Tòa án quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

2. Về trách nhiệm dân sự: Các bên đương sự đã tự thoả thuận giải quyết xong người đại diện hợp pháp cho người bị hại không yêu cầu gì khác, nên HĐXX không xét.

3. Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 3 Điều 106 BLTTHS trả lại cho bị cáo Nguyễn Trường Th 01 giấy phép lái xe (hạng E) số 520138012040 do sở giao thông vận tải Bình Định cấp ngày 07/10/2013 mang tên Nguyễn Trường Th theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/08/2018 giữa Viện kiểm sát nhân dân thị xã Sông Cầu và Chi cục thi hành án dân sự thị xã Sông Cầu, tỉnh Phú Yên.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Trường Th phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí HSST.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Riêng người đại diện hợp pháp cho người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Phú Yên;
- VKSND tỉnh Phú Yên;
- VKS cùng cấp;
- CQĐT Công an thị xã Sông Cầu;
- Cơ quan THAHS TX. Sông Cầu;
- Chi cục THADS TX Sông Cầu;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác
- Lưu hồ sơ vụ án

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán- Chủ Toạ phiên tòa

(Đã ký)

Trần Văn Tôn